

GROUP MENUS 2016



Adresse: Bahnhofstrasse 18, 3920 Zermatt
Tel: 027 967 53 23
Fax: 027 966 46 11
www.chinagarden-zermatt.ch
walliserkanne@zermatt.ch

GRUPPENRESERVATIONEN:

Öffnungszeiten Küche: 12.00 - 14.00, 18.00 - 22.00
Offen: Täglich, Zwischsaison Sonntag und Montag Mittag geschlossen
Konditionen: 1 gratis pro 20 zahlende Gäste
Kinder bis 12 Jahre 50%
Spezialangebot: 10% Rabatt für Menus Nr. 5 - 13 am Mittag
Gruppengrösse: 15 - 30 Personen (1 Menu pro Gruppe)
Wir akzeptieren: Visa, Mastercard, Eurocard, American Express, JCB, REKA
Preise inklusiv 8% MwSt.

Abends:

Gruppen können nur von 18.00/18.30 bis 20.00 Uhr angenommen werden

Mittags:

Reservationen nach Vereinbarung

GROUP RESERVATIONS:

Opening hours kitchen: 12 - 2pm, 6 - 10pm
Open: Daily, during low season closed on Sunday and Monday lunchtime
Free condition: 1 free per 20 paying guests
Children up to 12 years 50%
Special offer: 10% reduction for menus nr. 5 - 13 at lunchtime
Group size: 15 - 30 pers (1 menu per group)
We accept: Visa, Mastercard, Eurocard, American Express, JCB, REKA
Prices including 8% VAT

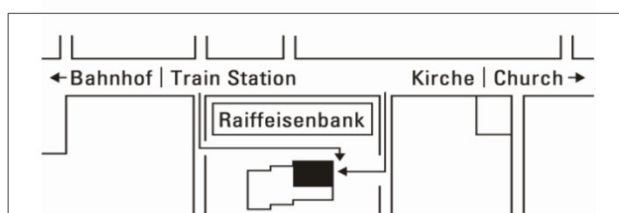
Dinner:

Groups can only be accepted with an arrival time of 6/6.30pm and departure by 8pm.

We kindly suggest to our business partners to make reservations in the Restaurant China Garden on the group's second evening in Zermatt (where applicable) so that there are no delays.

Lunch

Lunch reservations can be made at any time depending on space.



Group Menus China Garden 2016

Menu 1

口蘑豆腐汤
杂菜牛肉
麻婆豆腐
白饭
冰激凌

Fr. 25.-

Tofu and mushroom soup
Beef with vegetables
Fried Mapo spicy Tofu with sliced beef
Steamed rice
Ice cream

豆腐とマッシュルームのスープ
牛肉と野菜の炒め物
麻婆豆腐
ご飯
アイスクリーム

Menu 2

蕃茄蛋汤
鱼香肉丝
蒜蓉四季豆
白饭
冰激凌

Fr. 25.-

Tomato and egg flower soup
Hot and sour pork with garlic
Pan fried green beans
Steamed rice
Ice cream

トマトとかき玉のスープ
四川風豚肉の炒め物 ニンニク入り
サヤインゲンの炒め物
ご飯
アイスクリーム

Menu 3

酸辣汤
咕咾肉
清炒上海青
白饭
冰激凌

Fr. 25.-

Hot and sour soup
Sweet and sour pork with pineapple
Sauted shanghai pak-choi with mushrooms
Steamed rice
Ice cream

サンラータン 中華風とろみスープ(辛酢味)
酢豚
上海風白菜のソテー マッシュルーム入り
ご飯
アイスクリーム

Menu 4

紫菜蛋汤
香酥鸡翅
蒜蓉西葫芦
白饭
冰激凌

Fr. 25.-

Seeweed soup with eggflowers
Crispy chicken wings
Fried courgettes with garlic sauce
Steamed rice
Ice cream

海藻スープ かき玉子入り
カリッと焼いた手羽先
ズッキーニのニンニクソース炒め
ご飯
アイスクリーム

Menu 5

紫菜汤
宫保鸡丁
咕咾肉
麻婆豆腐
白饭
冰激凌

Fr. 28.-

Seeweed soup with eggflowers
Chicken "Gong Bao" (hot)
Sweet and sour pork with pineapple
Fried Mapo spicy Tofu with sliced beef
Steamed rice
Ice cream

海藻スープ かき玉子入り
四川風鶏肉の炒め物 ゴンバオ・ソース(辛口)
酢豚
麻婆豆腐
ご飯
アイスクリーム

Menu 6

酸辣汤
咕咾肉
香酥鸭
炒杂菜
白饭
冰激凌

Fr. 28.-

Hot and sour soup
Sweet and sour pork with pineapple
Crispy duck with brown pepper
Mixed vegetables
Steamed rice
Ice cream

サンラータン 中華風とろみスープ(辛酢味)
酢豚
鴨のロースト ブラウンペッパーソース
ミックス野菜の炒め物
ご飯
アイスクリーム

Group Menus China Garden 2016

Menu 7

馄饨汤
鱼香牛肉丝
软炸虾
蒜蓉西葫芦
白饭
冰激凌

Fr. 28.-

"Hun Tun" soup with ravioli
Beef Szechuan (hot)
Deep fried prawns
Fried courgettes with garlic sauce
Steamed rice
Ice cream

ワンタンスープ
四川風牛肉の炒め物(辛味)
海老の唐揚げ
ズッキーニのニンニクソース炒め
ご飯
アイスクリーム

Menu 8

蕃茄蛋汤
腰果虾
蚝油牛肉
麻婆豆腐
炒杂菜
白饭
冰激凌

Fr. 30.-

Tomato and egg flower soup
Prawns with cashew nuts
Beef with oyster sauce
Fried Mapo spicy Tofu with sliced beef
Mixed vegetables
Steamed rice
Ice cream

トマトとかき玉のスープ
エビとカシューナッツの炒め物
牛肉のオイスターソース炒め
麻婆豆腐
ミックス野菜の炒め物
ご飯
アイスクリーム

Menu 9

紫菜蛋汤
鱼香酥鸭
咖喱牛肚
葱花蛋饼
葱爆小羊肉
口蘑上海青
白饭
冰激凌

Fr. 32.-

Seaweed soup with eggflowers
Crispy fried duck with spicy sauce
Tripe in curry sauce
Pan-fried omelette with leeks
Fried lamb with ginger and leek sauce
Panfried Pak-choi with mushroom
Steamed rice
Ice cream

海藻スープ かき玉子入り
鴨の唐揚げ ピリ辛ソース
牛ハチノスのカレーソース味
中華風玉子焼き ポロネギ入り
子羊肉の炒め物 生姜とポロネギソース
上海風白菜のソテー マッシュルーム入り
ご飯
アイスクリーム

Menu 10

馄饨汤
煎蛋饼
酸菜鱼
蚝油牛肉
咕咾肉
麻婆豆腐
口蘑上海青
白饭
冰激凌/水果

Fr. 35.-

"Hun Tun" soup with ravioli
Omelette
Sauerkraut with fish
Beef with oyster sauce
Sweet and sour pork with pineapple
Fried Mapo spicy Tofu with sliced beef
Panfried Pak-choi with mushroom
Steamed rice
Ice cream or fruit

ワンタンスープ
中華風玉子焼き
四川風青菜の漬物と川魚の煮込み(スワン・ツァイ・ユー)
牛肉のオイスターソース炒め
酢豚
麻婆豆腐
上海風白菜のソテー マッシュルーム入り
ご飯
アイスクリームまたはフルーツ

Group Menus China Garden 2016

Menu 11

蕃茄蛋汤
香酥鸭
宫宝鸡丁
杂菜虾
葱爆小羊肉
麻婆豆腐
口蘑上海青
白饭
冰激凌/水果

Fr. 35.-
Tomato and egg flower soup
Crispy fried duck
Chicken "Gong Bao" (hot)
Fried prawns with vegetables
Fried lamb with ginger and leek sauce
Fried Mapo spicy Tofu with sliced beef
Panfried Pak-choi with mushroom
Steamed rice
Ice cream or fruit

トマトとかき玉のスープ
鴨の唐揚げ
四川風鶏肉の炒め物 ゴンバオ・ソース(辛口)
エビと野菜の炒め物
子羊肉の炒め物 生姜とポロネギソース
麻婆豆腐
上海風白菜のソテー マッシュルーム入り
ご飯
アイスクリームまたはフルーツ

Menu 12

酸辣汤
五香酥鸭
杂菜虾
鱼香牛肉
咕咾肉
蒜蓉四季豆
榨菜烧豆腐
白饭
冰激凌/水果

Fr. 35.-
Hot and sour soup
Crispy fried duck with five-spice sauce
Fried prawns with vegetables
Beef Szechuan (hot)
Sweet and sour pork with pineapple
Pan fried green beans
Tofu and pickled cabbage
Steamed rice
Ice cream or fruit

サンラータン 中華風とろみスープ(辛酢味)
鴨の唐揚げ 五香ソース
エビと野菜の炒め物
四川風牛肉の炒め物(辛味)
酢豚
サヤインゲンの炒め物
豆腐とザーサイ
ご飯
アイスクリームまたはフルーツ

Menu 13

紫菜蛋汤
叉烧排骨
香酥鸡翅
咖喱牛肚
柠檬鸡排
抓抄羊肉
葱花蛋饼
口蘑上海青
蚂蚁上树
白饭
冰激凌/水果

Fr. 40.-
Seaweed soup with eggflowers
Glazed spare ribs
Crispy chicken wings
Tripe in curry sauce
Chicken with lemon
Lamb with Mongolian spices and coriander
Pan-fried omelette with leeks
Panfried Pak-choi with mushroom
Vermicelles with chopped beef in soya sauce
Steamed rice
Ice cream or fruit

海藻スープ かき玉子入り
豚の骨付き肉、照り焼き
カリッと焼いた手羽先
牛ハチノスのカレーソース味
鶏肉炒め物 レモン風味
子羊のモンゴル風スパイスとコリアンダー味
中華風玉子焼き ポロネギ入り
上海風白菜のソテー マッシュルーム入り
マーボー春雨
ご飯
アイスクリームまたはフルーツ

Additional meat dish + Fr. 3.00

Additional vegetable dish + Fr. 2.00

Cup of tea + Fr. 2.00

